

SPOELWINDER - BOBINEUR DE CANETTE - SIDEWINDER - AUFSPULHILFE

**WIND BOBBINS QUICKLY,
 WITHOUT A SEWING MACHINE!**

Art. 070.800.006



**Sidewinder
 De draagbare spoelwinder**

- Vrijstaande machine
- Compact formaat : 13x7x8cm.
- Werkt met 2 AA batterijen (meegeleverd)
- 220V adapter mogelijk
- Voor bijna alle spoelen (plastiek of metaal)

- Sidewinder
 Dévidoir portable**
- machine libre
 - Compact : 13x7x8cm.
 - 2 batteries AA (inclus)
 - Possibilité pour adapter 220V
 - Pour la plupart des canettes (plastique ou métal)

- Sidewinder
 The portable bobbin winder**
- Free-standing machine
 - Compact size : 13x7x8cm.
 - Runs on 2 AA batteries (included)
 - Can also be used with adaptor 220V
 - Fits bobbins for most sewing machines (plastic or metal)

- Aufspulhilfe
 Die tragbaren Spulenwinder**
- freistehende Maschine
 - Größe: 13x7x8cm.
 - Mit 2 AA-Batterien (mitgeliefert)
 - Netzadapter möglich
 - Für fast alle Spulen (Plastik oder Metall)

Niet geschikt voor volgende spoelen **Ne marche pas pour les canettes suivant** **Do not work with following bobbins** **Geht nicht mit folgende Spulen**

Husqvarna Viking bobbins :

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| Designer SE | 412 56 15-45 (green) |
| Designer I | 412 56 15-45 (green) |
| Quilt Designer II | 412 56 15-45 (green) |
| Quilt Designer | 412 56 15-45 (green) |
| Platinum, Interlude, Rose | 412 56 15-45 (green) |
| Prelude, Daisy | 412 56 15-45 (green) |
| Prisma | 412 06 12-45 ("old style") |
| Optima | 412 06 12-45 ("old style") |
| Classica | 412 06 12-45 ("old style") |

Singer :
 Centaur II
 Futura

Pfaff :
 Creative Vision

